

Votează
cu încredere



ПОСОБИЕ ДЛЯ ИЗБИРАТЕЛЕЙ

по конституционному республиканскому
референдуму и выборам на должность
Президента Республики Молдова

от 20 октября 2024 года



ЦЕНТРАЛЬНАЯ ИЗБИРАТЕЛЬНАЯ КОМИССИЯ

ПОСОБИЕ ДЛЯ ИЗБИРАТЕЛЕЙ

**по конституционному республиканскому
референдуму и выборам на должность
Президента Республики Молдова**

от 20 октября 2024 года

Кишинэу, 2024

Узнайте больше информации на cec.md, votaza.md, alegator.md

Мы в социальных сетях:



Следите за нами на



Пишите нам на электронную
почту по адресу

info@cec.md

Наш адрес

мун. Кишинэу, ул. Василе Александри, 119,
МД-2012

Сообщение, представляющее общественный интерес, распространяемое Центральной избирательной комиссией в рамках Информационной кампании по конституционному республиканскому референдуму и по выборам на должность Президента Республики Молдова от 20 октября 2024 года. Тираж 5 000 экземпляров, оплачено по договору № 76-APr/2024 от 20.08.2024.

СОДЕРЖАНИЕ

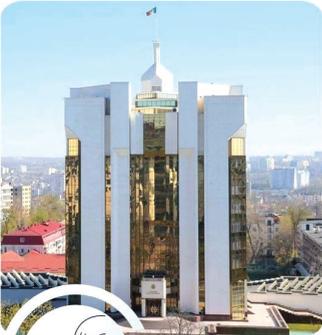
Введение	4
Глава 1	
Президент Республики Молдова	5
Избрание Президента Республики Молдова и полномочия главы государства.....	6
Кто может баллотироваться в Президенты Республики Молдова?.....	7
Глава 2	
Республиканский референдум	8
Кто может зарегистрироваться в качестве участника республиканского референдума?	8
Что будет содержать бюллетень для голосования на конституционном республиканском референдуме?.....	9
Глава 3	
Основные участники избирательного процесса.....	10
Избирательные органы, которые организуют и проводят выборы в Республике Молдова	11
Право избирать	11
Как проверить, включены ли Вы в список избирателей, и где следует проголосовать?	12
День и время голосования	13
Документы, на основании которых можно проголосовать	13
Как проголосовать, если в день выборов не можете прийти на избирательный участок?.....	14
Как проголосовать, если в день выборов будете отсутствовать по месту жительства или по месту временного пребывания?	15
Каков порядок голосования?	16
Каким образом можно наблюдать за избирательным процессом?.....	18
Жалобы	19
Почему важно идти на голосование?.....	20

ВВЕДЕНИЕ

Настоящее пособие для избирателей подготовлено Центральной избирательной комиссией Республики Молдова в связи с конституционным республиканским референдумом и выборами на должность Президента Республики Молдова от **20 октября 2024 года**. Пособие содержит общее изложение всего избирательного процесса, а также основные понятия, правовые нормы, технические и организационные аспекты, характерные для выборов, которые пройдут 20 октября 2024 года.



20 octombrie 2024



Alegeri
pentru funcția de
PREȘEDINTE
al Republicii Moldova



Referendum
republican
constituțional

Президент Республики Молдова

Президент Республики Молдова как глава государства представляет страну и является гарантом суверенитета, национальной независимости, единства и территориальной целостности страны.

Президент Республики Молдова избирается на основе **всеобщего, равного и прямого избирательного права при тайном и свободном голосовании**. Президентские выборы проводятся в едином избирательном округе, охватывающем всю территорию страны.

Президент Республики Молдова избирается на **четырёхлетний срок** и вступает в должность со дня принесения присяги. Данный срок может быть продлен органическим законом в случае войны или катастрофы, однако одно и то же лицо не может занимать должность главы государства более двух сроков подряд.



Избрание Президента Республики Молдова и полномочия главы государства

При проведении президентских выборов применяется мажоритарная избирательная система. Так, в случае если ни один из кандидатов не набрал как минимум половину действительных голосов, то организуется второй тур голосования по первым двум кандидатурам, набравшим наибольшее количество действительных голосов.

Если в результате подведения итогов голосования установлено, что один из кандидатов набрал как минимум половину голосов избирателей, принявших участие в голосовании, выборы признаются состоявшимися, а кандидат избранным.

Во втором туре голосования, который проводится через две недели, избранным признается кандидат, набравший наибольшее количество голосов. Во втором туре голосования считаются недействительными выборы, в которых приняло участие менее одной пятой лиц, включенных в списки избирателей.

Должность Президента Республики Молдова становится вакантной в случае:

- ➔ истечения срока полномочий;
- ➔ отставки;
- ➔ отстранения от должности;
- ➔ окончательной невозможности исполнять свои обязанности;
- ➔ смерти.

Полномочия Президента Республики Молдова:

- ✓ созывает Парламент не позднее чем в 30-дневный срок после выборов;
- ✓ обладает правом законодательной инициативы;
- ✓ может присутствовать на заседаниях Парламента и обращаться к Парламенту с посланиями по вопросам общенационального значения;
- ✓ осуществляет промульгацию законов;
- ✓ распускает Парламент в соответствии с законом;
- ✓ после консультаций с парламентскими фракциями выдвигает кандидатуру на должность Премьер-министра, а на основании вотума доверия, выраженного Парламентом, назначает Правительство;
- ✓ ведет переговоры, участвует в ведении переговоров, заключает международные договоры от имени Республики Молдова и представляет их Парламенту для ратификации в порядке и сроки, установленные законом;

- ✔ по предложению Правительства, аккредитует и отзывает дипломатических представителей Республики Молдова и утверждает учреждение, упразднение или изменение ранга дипломатических миссий;
- ✔ принимает верительные и отзывные грамоты дипломатических представителей других государств в Республике Молдова;
- ✔ является главнокомандующим вооруженными силами. Президент с предварительного согласия Парламента может объявить частичную или всеобщую мобилизацию;
- ✔ в случае вооруженной агрессии против страны, принимает меры по отражению агрессии, вводит военное положение и незамедлительно информирует об этом Парламент;
- ✔ назначает судей судебных инстанций по предложению Высшего совета магистратуры;
- ✔ приостанавливает действие актов Правительства, противоречащих законодательству, до принятия окончательного решения Конституционным судом.

Кто может баллотироваться в Президенты Республики Молдова?

Баллотироваться в Президенты Республики Молдова имеет право лицо, которое:

- ➔ является гражданином Республики Молдова, обладающим избирательным правом;
- ➔ достигло 40-летнего возраста;
- ➔ постоянно проживало или проживает на территории Республики Молдова не менее десяти лет;
- ➔ владеет румынским языком;
- ➔ имеет оконченное высшее образование, подтверждаемое дипломом лицензиата или эквивалентным дипломом;
- ➔ и выполняет требования, предусмотренные Избирательным кодексом.

Для регистрации Центральной избирательной комиссией все кандидаты в Президенты Республики Молдова подают подписные листы, в которых содержатся собранные не менее чем в половине административно-территориальных единиц Республики Молдова второго уровня подписи **не менее 15 000 и не более 25 000** избирателей.

Республиканский референдум

Республиканский референдум проводится в целях реализации власти народа и обеспечения его непосредственного участия в руководстве и управлении государственными делами. Он проводится на основе всеобщего равного и прямого избирательного права при тайном и свободном голосовании. Принятые путем республиканского референдума акты обретают юридическую силу после подтверждения результатов референдума Конституционным судом и обязательны для применения на всей территории Республики Молдова.

Виды республиканского референдума:

- ➔ конституционный;
- ➔ законодательный;
- ➔ по отстранению от должности Президента Республики Молдова;
- ➔ консультативный.

Кто может зарегистрироваться в качестве участника республиканского референдума?

В качестве участника референдума имеют право зарегистрироваться:

- ➔ политические партии;
- ➔ избирательные блоки.

Что будет содержать бюллетень для голосования на конституционном республиканском референдуме?

Бюллетень для голосования на конституционном республиканском референдуме от 20 октября 2024 года будет содержать текст проекта Закона о внесении изменений в Конституцию Республики Молдова и вопрос:

«Вы поддерживаете внесение изменений в Конституцию в целях присоединения Республики Молдова к Европейскому Союзу?».

Варианты голосования на референдуме **«ДА»** и **«НЕТ»**.

	Республика Молдова	
БЮЛЛЕТЕНЬ ДЛЯ ГОЛОСОВАНИЯ Конституционный республиканский референдум 20 октября 2024 года		
1		001
<small>№ избирательного округа</small>		<small>№ избирательного участка</small>
<i>Проект Закона о внесении изменений в Конституцию Республики Молдова имеет следующее содержание:</i>		
«Мы, народ Республики Молдова, непосредственно осуществляя свой национальный суверенитет и право на участие в управлении государственными делами на основании статей 2, 39 и 75 Конституции Республики Молдова,		
принимаем настоящей конституционный закон.		
Ст. I. – В Конституцию Республики Молдова (повторное опубликование: Официальный монитор Республики Молдова, 2016 г., № 78, ст. 140), с последующими изменениями, внести следующие изменения:		
1. Преамбулу дополнить, следующими абзацами:		
«ПОДТВЕРЖДАЯ европейскую идентичность народа Республики Молдова и необратимость европейского пути Республики Молдова;		
ПРОВОЗГЛАШАЯ интеграцию в Европейский Союз стратегической целью Республики Молдова».		
2. Дополнить Конституцию разделом V ¹ следующего содержания:		
«Раздел V¹ ИНТЕГРАЦИЯ В ЕВРОПЕЙСКИЙ СОЮЗ Статья 140¹ Присоединение к учредительным договорам и актам, изменяющим учредительные договоры Европейского Союза		
(1) Присоединение Республики Молдова к учредительным договорам Европейского Союза и актам, изменяющим учредительные договоры Европейского Союза, устанавливается Парламентом органическим законом.		
(2) Вследствие присоединения положения учредительных договоров Европейского Союза, а также другие обязательные правовые акты Европейского Союза имеют приоритет перед противоречащими им положениями внутреннего законодательства с учетом соблюдения положений акта о присоединении.».		
Ст. II. – Настоящий закон вступает в силу со дня опубликования в Официальном мониторе Республики Молдова постановления Конституционного суда о подтверждении результатов республиканского референдума.».		
Вы поддерживаете внесение изменений в Конституцию в целях присоединения Республики Молдова к Европейскому Союзу?		
	<input type="checkbox"/> Да	<input type="checkbox"/> Нет
	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

Основные участники избирательного процесса:

- /// **избиратели** – граждане Республики Молдова, обладающие избирательным правом;
- /// **инициативные группы** – группы граждан, обладающих избирательным правом, зарегистрированные в соответствии с Избирательным кодексом Центральной избирательной комиссией для сбора подписей в поддержку кандидата на должность Президента Республики Молдова;
- /// **конкуренты на выборах** – зарегистрированные Центральной избирательной комиссией кандидаты на должность Президента Республики Молдова;
- /// **участники республиканского референдума** – политические партии и избирательные блоки, которые регистрируются в соответствующем избирательном органе для участия в избирательной кампании по республиканскому референдуму;
- /// **избирательные органы** – Центральная избирательная комиссия, окружные избирательные советы и участковые избирательные бюро;
- /// **наблюдатели и журналисты** – лица, осуществляющие мониторинг и освещение избирательного процесса без какого-либо вмешательства, представляющие уполномоченные на то учреждения и аккредитованные/утвержденные соответствующим избирательным органом;
- /// **представители конкурентов на выборах/участников референдума** – обладающие избирательным правом лица, представляющие интересы конкурента на выборах/участника референдума в спорах, относящихся к выборам, и в судебной инстанции;
- /// **доверенные лица конкурентов на выборах/участников референдума** – обладающие избирательным правом лица, наделенные правом проводить агитацию за конкурента на выборах, назначившего их на президентских выборах, или за выбранный участником республиканского референдума вариант голосования.

Избирательные органы, которые организуют и проводят выборы в Республике Молдова

Центральная избирательная комиссия (ЦИК) является независимым неполитическим органом публичной власти, созданным для реализации избирательной политики, к задачам которого относятся обеспечение организации и проведения выборов, надзор и контроль за соблюдением положений законодательства о финансировании политических партий и избирательных кампаний. Комиссия состоит из девяти членов, а ее деятельность осуществляется с помощью рабочего аппарата.

Центральная избирательная комиссия образует постоянные избирательные округа и **окружные избирательные советы второго уровня (ОИС II)**. В составе окружного избирательного совета второго уровня на постоянной основе осуществляет свою деятельность его председатель. В период выборов избирательные советы второго уровня пополняются членами таким образом, чтобы в их состав входило минимум 7 и максимум 11 человек. Эти советы связывают между собой избирательные советы первого уровня, участковые избирательные бюро и Центральную избирательную комиссию.

Участковые избирательные бюро (УИБ) образуются окружными избирательными советами не позднее чем за 25 дней до дня выборов. Их роль состоит в обеспечении подготовки открытия избирательного участка, надлежащей организации процесса голосования и в подведении итогов голосования по избирательному участку.

ПРИМЕЧАНИЕ:

Окружные избирательные советы первого уровня и участковые избирательные бюро осуществляют свою деятельность на временной основе, а после объявления окончательных результатов выборов они распускаются.

Право избирать

Право избирать имеют граждане Республики Молдова, достигшие в том числе в день выборов 18-летнего возраста, за исключением граждан, лишенных этого права в установленном законом порядке.

Не имеют право избирать:

- ➔ лица, не являющиеся гражданами Республики Молдова;
- ➔ лица, не достигшие 18 лет;
- ➔ лица, лишенные права избирать судебным решением об установлении меры судебной охраны.

Как проверить, включены ли Вы в список избирателей, и где следует проголосовать?

Список избирателей – список всех граждан, обладающих избирательным правом и имеющих место жительства или место временного пребывания на территории одного избирательного участка. Избиратель может быть внесен только в один список избирателей и только на одном избирательном участке.



Начиная с **30 сентября 2024** года и по **13 октября 2024** года включительно, по местонахождению участкового избирательного бюро можно будет проверить правильно ли внесены в список избирателей касающиеся Вас данные. Также можно будет запрашивать о Вашем включении/исключении из списка, об исправлении других неточностей, допущенных в указании данных о Вас либо о других избирателях. Для внесения любых изменений необходимо предъявить удостоверяющий личность документ и/или другие подтверждающие документы.

Для того чтобы проверить в режиме онлайн на каком избирательном участке Вы включены в основную список избирателей, зайдите на официальную веб-страницу комиссии (cec.md), нажмите на «Государственный регистр избирателей», введите свой идентификационный номер (IDNP), отметьте галочкой для подтверждения, что Вы не робот, и на экране появится номер избирательного участка, адрес его местонахождения и номер телефона.



Также, чтобы узнать на каком участке можете проголосовать, зайдите на официальную веб-страницу комиссии (cec.md), нажмите на «Государственный регистр избирателей», или зайдите на веб-страницу verifica.cec.md, нажмите на «Узнай, где проголосовать», выберите адрес места жительства и на экране появится информация об избирательном участке, к которому относится этот адрес.

ПРИМЕЧАНИЕ:

Если при прибытии на избирательный участок Вы обнаружите, что не внесены в основной список избирателей, подтвердите на основании удостоверяющего Вашу личность документа, что проживаете в территориальных пределах соответствующего избирательного участка. Тем самым Вас внесут в дополнительный список избирателей.

Избиратели из населенных пунктов левобережья Днестра могут реализовать свое право голоса на любом отдельном избирательном участке, образованном для них на территории, находящейся под конституционной юрисдикцией органов власти Республики Молдова.

День и время голосования

Конституционный республиканский референдум и выборы на должность Президента Республики Молдова пройдут в один день, **20 октября 2024 года**. Избирательные участки будут открыты с **07:00** до **21:00**. Участковое избирательное бюро известит население о времени и месте голосования не позднее чем за 10 дней до дня выборов.



ПРИМЕЧАНИЕ:

Если после 21:00 Вы все еще будете находиться в помещении избирательного участка, Вы вправе реализовать свое право голоса. В случае второго тура выборов на должность Президента Республики Молдова, голосование пройдет 3 ноября 2024 года на тех же условиях, что и в первом туре.

Документы, на основании которых можно проголосовать

На конституционном республиканском референдуме и на выборах Президента Республики Молдова можно будет проголосовать на основании:

- ✓ удостоверение личности гражданина Республики Молдова, подтверждающего место жительства или временного пребывания избирателя на территории избирательного участка;
- ✓ временного удостоверения личности с отметкой о гражданстве Республики Молдова и указанием места жительства или временного пребывания его владельца;
- ✓ паспорта гражданина Республики Молдова, в том числе с истекшим сроком действия.



ПРИМЕЧАНИЕ:

На вкладыше удостоверения личности специальная печать проставляться не будет.

Как проголосовать, если в день выборов не можете прийти на избирательный участок?



Если по состоянию здоровья или по иным обоснованным причинам Вы не можете прибыть в помещение избирательного участка, Вы вправе проголосовать с помощью **переносной урны**.

Для этого Вам нужно подать в участковое избирательное бюро не ранее чем за две недели до дня выборов и не позднее 14:00 дня, предшествующего дню голосования, письменное заявление, которое можно передать через члена семьи, социального работника или другого лица, кроме членов участкового избирательного бюро или других лиц, уполномоченных присутствовать при проведении избирательных процедур.

В день голосования заявления будут приниматься до 14:00 при условии представления медицинской справки.

Как проголосовать, если в день выборов будете отсутствовать по месту жительства или по месту временного пребывания?

Если у Вас имеются и место жительства, и место временного пребывания, в период действительности места временного пребывания, Вы сможете проголосовать на избирательном участке, соответствующем адресу места временного пребывания.

Место жительства постоянно, а место пребывания является временным (например, в период учебы студентам/учащимся предоставляется место временного проживания в общежитии).

Однако бывают и исключения, которые применяются только в случае президентских, парламентских выборов или республиканского референдума:

- ✔ избиратель, который сменил место нахождения или в день выборов не будет находиться по месту жительства или по месту временного пребывания, вправе подать **заявление о своем новом месте нахождения** в примэрию/претуру населенного пункта, где хочет проголосовать. Избиратель подает заявление лично и предъявляет документ, удостоверяющий его личность. Крайний срок подачи заявления – 25 сентября 2024 года (не позднее чем за 25 дней до дня выборов).
- ✔ с 30 сентября по 19 октября 2024 года избиратель может лично обратиться в участковое избирательное бюро по месту жительства с заявлением о выдаче ему **удостоверения на право голосования**. На основании этого удостоверения избиратель может голосовать на любом избирательном участке в стране.
- ✔ обладающие избирательным правом **учащиеся и студенты**, обучающиеся в учебных заведениях в населенном пункте, в котором у них нет регистрации по месту жительства или месту временного пребывания, могут голосовать на любом открытом в этом населенном пункте избирательном участке при обязательном предъявлении удостоверяющего личность документа и студенческого билета/билета учащегося учебного заведения в соответствующем населенном пункте.
- ✔ **лица, находящиеся за пределами страны**, могут голосовать на любом избирательном участке, открытом за рубежом на основании удостоверения личности или паспорта гражданина Республики Молдова, в том числе с истекшим сроком действия.

Каков порядок голосования?

- ШАГ 1.** Предъявите компьютерному оператору удостоверяющий Вашу личность документ. Оператор введет Ваши идентификационные данные в систему, а система проверит, соответствуете ли Вы требованиям, предусмотренным законом для реализации избирательного права, включены ли Вы в основной список избирателей избирательного участка, на который прибыли. Информационная система оповестит, проголосовали ли Вы уже на другом избирательном участке на этих выборах.
- ШАГ 2.** Пройдите к столу, за которым сидят члены участкового избирательного бюро. Предъявите члену бюро удостоверяющий Вашу личность документ. Он найдет Вашу фамилию в списке избирателей.
- ШАГ 3.** Распишитесь в списке избирателей напортив Вашей фамилии за каждый полученный бюллетень для голосования от члена участкового избирательного бюро.

Избиратель получит по 2 бюллетеня – для реализации своего права голоса на конституционном республиканском референдуме и для голосования по выборам Президента Республики Молдова.

ПРИМЕЧАНИЕ:

Бюллетени для голосования будут различаться по цвету.

- ШАГ 4.** Пройдите к кабине для голосования и проголосуйте тайно. Если по обоснованным причинам Вы не можете проголосовать самостоятельно, Вы вправе позвать к кабине для оказания Вам помощи сопровождающее лицо по Вашему выбору. Сопровождающим лицом не может быть член избирательного бюро, наблюдатель или представитель конкурента на выборах/участника референдума.
- ШАГ 5.** Проставьте в бюллетенях для голосования печать с надписью «**Votat**» в кружке прямоугольника, содержащего фамилию и имя/наименование конкурента на выборах, за которого голосуете, и в кружке прямоугольника, содержащего выбираемый Вами вариант ответа на референдуме. Кружки в остальных прямоугольниках должны оставаться пустыми.

ПРИМЕЧАНИЕ:

Если Вы ошибочно проставили печать в бюллетене для голосования, но еще не опустили его в урну, Вы можете запросить, но только один раз, новый бюллетень для голосования. Этот случай фиксируется в протоколе о результатах подсчета голосов, а в списке избирателей в графе «Примечание» делается соответствующая отметка.

ШАГ 6. Опустите сложенные бюллетени в урну для голосования.

ПРИМЕЧАНИЕ:

Запрещается нахождение в кабине для голосования вместе с членами семьи, голосование вместо другого избирателя, фотографирование или публичное выставление, демонстрация заполненного бюллетеня для голосования или вынос из помещения избирательного участка выданного для голосования бюллетеня.



Каким образом можно наблюдать за избирательным процессом?

Наблюдение за выборами осуществляется наблюдателями.

Наблюдатели могут быть:

- ✔ национальными – граждане Республики Молдова, представители общественных организаций и учебно-исследовательских учреждений в избирательной сфере Республики Молдова, аккредитованные Центральной избирательной комиссией или окружными избирательными советами.
- ✔ международными – представители международных организаций, правительств других государств и иностранных неправительственных организаций, а также международные эксперты в избирательной сфере, аккредитованные только Центральной избирательной комиссией.

В соответствии с положениями избирательного законодательства, журналисты, утвержденные Центральной избирательной комиссией, пользуются правами наблюдателей и могут участвовать при проведении всех избирательных процедур, заседаний избирательных органов, а также имеют доступ к информации, связанной с выборами.



Жалобы

Вы можете подать жалобу в избирательный орган, если стали свидетелем действия или бездействия избирательного органа, зарегистрированных кандидатов, наблюдателей или международных экспертов, утвержденных журналистов, представителей конкурентов на выборах, участников референдума, которое считаете незаконным. Также можно обжаловать действия, рассматриваемые как нарушение порядка освещения избирательной кампании, распространения или размещения предвыборной рекламы, действия по подкупу избирателей, по организованной транспортировке избирателей к избирательному участку, по проведению предвыборной агитации в день выборов, по срыву работы избирательного органа.

Нарушение законодательства о финансировании политических партий, избирательных кампаний, выдвинутых кандидатов, инициативных групп и участников референдума также может быть обжаловано.

В избирательный период срок подачи жалоб составляет три дня, исчисление которых начинается со дня, следующего за днем совершения действия, выявления бездействия или принятия решения.

Компетентные органы рассматривают жалобы в течение 3 дней, но не позднее дня выборов.

Почему важно идти на голосование?

- ✓ Голосование предполагает ответственность. Необходимо быть ответственными, активными и осознавать, что неучастие в выборах из желания «наказать тех, кто правит», оборачивается «наказанием» для нас же самих.
- ✓ Потому что это наш моральный и гражданский долг. Голосование – наш способ изменить будущее.
- ✓ Каждый голос решающий. Каждый голос «за» или «против» имеет менее негативный эффект, чем банальное и необоснованное воздержание от голосования.



